

考生奇錯 當孟母「怪獸媽」

一己私慾變「私肉」「甘於平淡」誤解為「頹廢懶惰」

香港文匯報訊（記者 歐陽文情）考評局每年的考試報告均會羅列考生犯下的搞笑錯誤，今日最新出版的文憑試各科《考試報告及試題專輯》之中，中文科和英文科均有一大堆常見錯別字，有考生將一己私慾寫成一己私「肉」、將眾生平等寫成「終」生平等、將 Attract（吸引）寫成「Attrack」等。另外，考生對不少中國的典故和四字成語有「另類見解」，例如認為孟母三遷的孟母是「怪獸家長」、「擇善固執」等同是「自以為是」、「甘於平淡」就是「不思進取、頹廢懶惰」等，令人啼笑皆非。

考評局每年都會出版考試報告，闡述當年的考生表現，當中不乏令人失笑的錯誤。在中文科方面，除出現上述一己私「肉」、「終」生平等外，也有人把前途寫成「錢」途；口腹之慾寫成口「福」之慾；建議寫成「見意」等。

固執」等同「自以為是」、將「甘於平淡」視為「不思進取、頹廢懶惰」。此外，有考生將自己的意見形容為「高見」，並自行創作出「大樓方案只此家，一鍾定音誇啦啦」等說法。

career 竟唸 Korea

英文科方面，考生也有不少常見錯字和錯誤發音，例如將 Quizzes（小測）寫成「Quizes」；Broadening（拓闊）寫成「Boardening」；Attract（吸引）寫成「Attrack」。發音方面，則將 daughter（女兒）唸成 doctor（醫生）；將 career（事業）唸成 Korea（韓國）等。

考生也有「中式英文」的問題，例如

考試報告及試題專輯羅列的考生錯誤

中文科	Boardening	Broadening(拓闊)
一.錯別字	Aboard	Abroad (在國外)
錯誤寫法	Attrack	Attract (吸引)
正確寫法	二.發音問題	
一己私慾	將 daughter(女兒)唸成 doctor(醫生)	
「終」生平等	將 career(事業)唸成 Korea(韓國)	
「錢」途	將 healthy (健康) 唸成 heavy (重)	
前途	將 friends (朋友) 唸成 fans (粉絲)	
口「福」之慾	三.中式英文	
口腹之慾	use my eyes to see(用我的眼去看)	
「見意」	foreign country people(外國人)	
建議	I very enjoy it (我很享受它)	
知「而」行難	四.其他問題	
知易行難	誤以為「Young Post (以年輕人為受眾的報紙)」是一個人	
「微」服自然	口試時一直說同意其他考生意見，但自己發言時卻說出相反意見	
征服自然	資料來源：考評局《考試報告及試題專輯》	
英文科	製表：記者 歐陽文情	
一.錯別字		
錯誤寫法	Quizes	Quizzes (小測)
正確寫法		

說「use my eyes to see（用我的眼去看）」、「foreign country people（外國人）」及「I very enjoy it（我很享受它）」等。此外，題目要求考生向「Young Post（以年輕人為受眾的報紙）」編輯寫信發表意見，有學生誤以為「Young Post」是一個人，令行文的

內容變得非常古怪。也有考生在口試時一直說認同其他考生意見，但到自己表述時，竟說出相反見解等。

中、英文科考試報告均建議，考生平日應「時時學，處處學」，以鞏固語文基礎，少用陳腔濫調，並多思考、多分析，以融會貫通。

議員倡重檢免費幼稚園質素

香港文匯報訊（記者 姜嘉軒）為監察免費幼稚園教育的進度、安排、政策及有關事宜，立法會研究落實免費幼稚園教育小組委員會昨日就未來討論議題及方向作出商討。多名議員建議重新檢討免費幼稚園課程質素，要求政府重視少數族裔及特殊教育需要（SEN）學童在幼稚園階段的支援，讓本港所有學童有平等機會接受優質教育，締造「公平起步點」。

石禮謙建議視察了解教學

研究落實免費幼稚園教育小組委員會昨日就未來工作計劃作討論。有議員建議委員會宜針對少數族裔及 SEN 學童兩大群體作詳細討論，例如 SEN 學童的復康及評估方面需要改善；少數族裔學童有時會遇上廣東話面試的困難，甚至遭幼稚園拒收，故當局有必要提供更多協助。

另有議員提出，委員會宜就將來會獲政府資助的幼稚園，跟私立幼稚園的課程、師資及教育方式作詳細比較研究，了解兩者差距，以免資助幼稚園質素欠妥，就算免學費家長亦不想孩子入讀，同時確保所有學童有「公平起步點」。議員石禮謙建議，委員會可組成小組到不同幼稚園視察參觀，了解各種教學方法。

此外，有議員則要求政府清楚交代如何協助幼稚園學童銜接到小學，及於 15 年免費教育下，政府估算需花費多少資源，包括每個家庭及每位學童的人均開支，公開政府的財政承擔，以免推行免費幼稚園教育後出現「家長反而要畀更多錢」的情況。

職訓局4院月中辦資訊日

香港文匯報訊（記者 高鈺）職業訓練局轄下的香港高等教育科技學院（THEi）、香港專業教育學院（IVE）、香港知專設計學院（HKDI）和青年學院本月中起將陸續舉辦資訊日，透過學科體驗活動、校園導賞、升學及個人發展諮詢輔導、家長講座等，協助學生及家長加深了解 VTC 課程。有興趣報讀課程的者，可於本月 27 日起即場遞交網上報名申請。

THEi 率先於本月 14 日舉辦資訊日，透過課程講座和校園導賞介紹獲政府納入「指定專業/界別課程資助計劃」（SSSDP）的學士學位課程。至於本月 27 日及 28 日的 THEi 資訊日，除了入學及課程講座和校園導賞外，亦設有學科體驗工作坊。

12 月 4 日至 5 日、11 日至 12 日青年學院（屯門）及各 IVE 亦陸續開放，有不同的課程講座和體驗活動。詳情可瀏覽：http://www.vtc.edu.hk/html/tc/about/press_3839.html。

竟指樓價高 搬3次「不可行」

部分考生則對中國的典故和四字成語抱持「另類見解」，如孟母三遷是家喻戶曉的故事，講述孟子母親為了讓孩子有良好的教育環境而搬家 3 次，但有考生卻指孟母是「怪獸家長」、「溺愛子女」，並指現今樓價高企，搬家 3 次是「不可行」。此外，也有考生將「擇善

劉進圖擁《蘋果》？三農致飢荒搶掠？

考生「高見」

通識科考核學生對不同議題的理解和認知，會涉及不少時事。不過，該科的《考試報告及試題專輯》顯示，學生在引用例子時常常張冠李戴，推論亦十分誇張。有考生誤以為《明報》前總編輯劉進圖為壹傳媒集團工作，而《蘋果日報》是劉進圖「旗下的報紙」；也有學生指三農問題會令糧食產量大幅下降，從而引發飢荒，導致農民四處搶掠，最終農村秩序失控，而解

決方法就是給農民生活津貼。今年通識科考試，其中一題問及新聞自由，要求考生論述香港新聞自由和政府管治的關係。有考生就寫到「壹傳媒集團的劉進圖旗下的《蘋果日報》披露政府的陰暗而他受到襲擊」，也有人認為傳媒報道颶風襲港而引起搶購潮，報道不準確是傳媒問題，而非天文台問題等。考試報告指，部分考生作答時「臆測成分過高」，又有不少人誤以為資訊流通就是新聞自由等等。

打工族飲酒吸毒賴工時長

報告亦顯示出考生的「過度推論」，除了上述三農問題的例子外，在標準工時與港人生活質素一題上，有考生指工時過長令打工一族飲酒、吸煙、吸毒以抒發壓力，而醉酒後易生暴力事件，破壞社會治安，所以降低了港人生活質素，觀點令人感到莫名其妙。

記者 歐陽文情

紀念香港《基本法》頒佈25周年 ——全港中國國情知識問答比賽暨第五屆全港學生中國國情知識大賽

由 10 月 27 日至 11 月 13 日（星期一至星期五），每日刊登「紀念香港《基本法》頒佈 25 周年——全港中國國情知識問答比賽暨第五屆全港學生中國國情知識大賽」40 條模擬題目，考考各位對中國歷史和國情的認識（答案在下方）！本比賽致力於增進全港學生對中國的了解，提供相互交流，相互競賽的平台。

- 以下描述中對圓明園描述不正確的是哪一個？
A. 園中設有內閣、六部、軍機處
B. 被稱為萬園之園
C. 乾隆帝時建設的景觀最少
- 圓明園內最大的歐式建築是哪座？
A. 安瀾園 B. 海晏堂 C. 諧趣園
- 康熙帝二十四年(1685)開放海禁後，清廷分別在廣東、福建、江南以及哪一個省設立了海關？
A. 安徽 B. 山東 C. 浙江
- 1842年，中國在第一次鴉片戰爭中戰敗，英國派哪位代表簽署簽訂不平等條約？
A. 砵甸乍 B. 麥卡士 C. 麥當奴
- 對於清朝在各地設立的海軍學校描述不正確的是哪一項？
A. 在南京設有水師學堂 B. 聘請外國人教學
C. 不允許派出留學生赴英法學習
- 定遠艦同鎮遠號均為北洋艦隊兩隻甲艦，曾長期被日本視為大敵，請問此艦是清廷向哪個國家購買的？
A. 英國 B. 德國 C. 西班牙
- 香港成為殖民地後，留居香港的英國人開發山頂為住宅區，山頂纜車也隨之修建，請問山頂纜車通車是在哪一年？
A. 1885年 B. 1888年 C. 1896年
- 吐魯番地區現在保存有兩座高昌時期的古城，一個是高昌城，另一個是曾設有安西都護府的什麼城？
A. 疏勒城 B. 伊川城 C. 交河城
- 下面這件獸首瑪瑙角杯於 1970 年西安市南郊何家村出土，是唐代中外文化交流的產物，請問這件珍品是哪個國家傳入的？

A. 波斯 B. 東羅馬 C. 阿拉伯
- 唐朝的採礦業相當發達，產品主要有金、銀、銅、鐵、錫等，其中哪一種礦石的礦場在當時是最多的？
A. 金礦 B. 銅礦 C. 鐵礦
- 武則天是中國歷史上唯一一位女皇帝，請問她在多少歲時冒天下之大不韙稱帝改國號？
A. 55歲 B. 60歲 C. 67歲
- 公元 690 年，太后武則天廢帝自立，自稱聖神皇帝，追尊武氏祖先為帝，並於哪個地方立太廟？
A. 長安 B. 洛陽 C. 濮州
- 唐朝曾有一批文化素養高的道教說學者，其中有兩位代表人物，一位是司馬承禎，另一位輕咒符之術，善養生之道，同時又是一位醫學家。此人是誰？
A. 孫思邈 B. 崔知悌 C. 張文仲

- 哪個朝代的法律明確規定「三人以上無故群飲酒，罰金四兩」，實行「禁群飲」的制度，從而杜絕反對勢力聚眾鬧事？
A. 漢朝 B. 唐朝 C. 明朝
- 據唐朝封演的《封氏聞見記》記載，在送哪一個公主入藏和親的盛典上，皇宮馬球隊與吐蕃使者進行馬球比賽，甚至李隆基亦加入比賽並贏得勝利？
A. 文成公主 B. 金城公主 C. 永樂公主
- 龍門石窟中規模最大、藝術最為精湛的一組摩崖型群雕位於哪個石窟內？
A. 潛溪寺 B. 奉先寺 C. 萬佛洞
- 《大札撒》是蒙古帝國的最高法典，也是建國後首部比較完整的成文法，請問他的頒佈者是誰？
A. 成吉思汗 B. 窩闊台 C. 察合台
- 下圖所繪的是鍍金花鳥鏤空銀冠，請問根據它的樣式來看，它屬於哪一個王國？

A. 南宋 B. 唐朝 C. 遼朝
- 應縣木塔是中國現存唯一的純木質結構佛塔，請問它是古代哪個王國建造的？
A. 北宋 B. 西夏 C. 遼
- 1873年3月下旬，招商局「永清」輪開航_____，中國商輪首開北洋航線。
A. 天津 B. 寧波 C. 汕頭
- 「五胡」中的哪個少數民族因長期與漢人雜居，深受漢人影響而漢化水平最高？
A. 羌 B. 鮮卑 C. 氐
- 因高僧法顯在前往印度取經歸國時，在此地宣揚佛法，而使之成為北方佛教極盛之地，並有著名佛寺——龍興寺的地方是哪兒？
A. 耀州 B. 青州 C. 瀘州
- 位於南京附近，現保存較好並具有一定規模的南方石窟是什麼？
A. 棲霞寺 B. 大興善寺 C. 白馬寺
- 硯台是古代書寫工具中不可或缺的器皿，最初的硯台均為石質，從什麼時候開始出現瓷硯？
A. 西周 B. 西漢 C. 西晉
- 林邑國在三國吳時期向北擴張，與中國交州連年發生戰爭，該國氣候溫暖，盛產棉布，請問該國屬於現今哪一個國家？
A. 斯里蘭卡 B. 越南 C. 印度

- 1872年，誰遞呈《試辦輪船招商折》，奏請清廷創辦輪船招商局？
A. 李鴻章 B. 曾國藩 C. 左宗棠
- 哪一個國家曾提出租借浙江的三門灣，但被清政府拒絕？
A. 英國 B. 德國 C. 意大利
- 太平天國頒行的新曆名稱是什麼？
A. 天曆 B. 干支紀年 C. 太初曆
- 1851年8月，洪秀全在永安整頓建制，分封諸王，請問被封為南王的人是誰？
A. 韋昌輝 B. 馮雲山 C. 李秀成
- 1856年，太平天國哪一個將領曾率部隊攻破清軍江北大營？
A. 秦日綱 B. 馮雲山 C. 蕭朝貴
- 以下哪一個將領未曾率太平軍在 1858 年再次攻破江北大營，復克揚州，使得清政府的江北大營不復重建？
A. 陳玉書 B. 李秀成 C. 吉文元
- 太平軍定都後，清政府在哪一個地方建立江北大營以對抗其勢力？
A. 揚州城外 B. 泉州城外 C. 天津城外
- 太平天國在哪一年第二次攻破清政府江南大營，令清政府不得不倚靠湖南團練作戰？
A. 1860年 B. 1963年 C. 1955年
- 以下哪一位不是帶領太平軍北伐，在兩年時間裡歷經六省，連克府、州、縣數十個，但後因孤軍深入被清軍圍攻而失敗的太平天國將領？
A. 李開芳 B. 林鳳祥 C. 蕭朝貴
- 1995年，_____招商局併入台灣的陽明海運公司，陽明海運公司繼承了招商局的歷史。
A. 台灣 B. 澳門 C. 高雄
- 招商局的第一面旗寓意「海闊憑魚躍，財有餘裕」，它叫做什麼旗？
A. 雙魚旗 B. 雙輪旗 C. 雙色旗
- 招商局集團的英文全稱是什麼？
A. China Merchants Group B. Zhaoshangju Group
C. China Merchants
- 1872年10月25日，即將創辦的招商局鑄刻「總辦輪船招商公局關防」印章，招商局第一個企業名稱是什麼？
A. 輪船招商公局 B. 輪船招商總局 C. 輪船招商局
- 1872年11月30日，「伊敦」輪第一次行駛南洋航線，是從哪個城市到哪個城市？
A. 上海、汕頭 B. 上海、蘇州 C. 上海、肇慶
- 1872年底，招商局在上海_____購進原廣豐洋行棧房，開始碼頭棧房的建設。
A. 浦東 B. 崇明島 C. 下關



網址：<http://cnc.wenweipo.com>